

## Supplemental File 1

## Encuesta del Práctica Basada en La Evidencia- 36 versión inglés y español

Evidence Based Practice Attitudes Scale-36 Survey Tool- English and Spanish versions

Las siguientes preguntas son acerca de sus sentimientos en cuanto al uso de nuevas terapias, intervenciones y tratamientos. El Tratamiento Manualizado se refiere a cualquier intervención que tiene guías específicas y/o componentes que están descritos en un manual y/o que deben seguirse en una forma estructurada/predeterminada. Por favor indique que tan de acuerdo está usted con cada ítem utilizando la escala que se encuentra abajo.

*The following questions ask about your feelings about using new types of therapy, interventions, or treatments. Manualized treatment refers to any intervention that has specific guidelines and/or components that are outlined in a manual and/or that are to be followed in a structured/ predetermined way. Please indicate the extent to which you agree with each item using the below scale.*

Preguntas 1-6: Según la escala que se presenta en cada oración, circule el grado con el que usted está de acuerdo. <i>For questions 1-6: Circle the number indicating the extent to which you agree with each item using the following scale.</i>	<b>Muy en desacuerdo</b> <i>Disagree strongly</i>	<b>Un poco en desacuerdo</b> <i>Disagree slightly</i>	<b>Neutral</b> <i>Neutral</i>	<b>Un poco de acuerdo</b> <i>Agree slightly</i>	<b>Muy de acuerdo</b> <i>Agree strongly</i>	<b>No aplica</b> <i>Not applicable</i>
1. Me gusta utilizar nuevos tipos de intervenciones para ayudar a mis pacientes.... <i>I like to use new types of interventions to help my patients...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Estoy dispuesto a probar nuevos tipos de intervenciones aún si tengo que seguir un manual de tratamiento o protocolo... <i>I am willing to try new types of interventions even if I have to follow a treatment manual...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Estoy dispuesto a probar nuevos y diferentes tipos de intervenciones desarrollados por investigadores... <i>I am willing to use new and different types of interventions developed by researchers...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Las intervenciones basadas en la investigación no son útiles en la práctica clínica... <i>Research based interventions are not clinically useful...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5.	La experiencia clínica es más importante que el uso de tratamientos establecidos en guías o protocolos... <i>Clinical experience is more important than using manualized treatment...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6.	Las intervenciones basadas en la investigación no son útiles en la práctica clínica... <i>I would not use manualized interventions...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Preguntas 7-12: Si Ud. recibiera entrenamiento para una nueva intervención o tratamiento, qué tan dispuesto estaría a implementarla si... <i>For questions 7-12: If you received training in an intervention or treatment that was new to you, how likely would you be to adopt it if:</i>	<b>Totalmente Desacuerdo</b> <i>Not at all</i>	<b>En desacuerdo</b> <i>Slight extent</i>	<b>Moderadamente acuerdo</b> <i>Moderate extent</i>	<b>De acuerdo</b> <i>Great extent</i>	<b>Totalmente de Acuerdo</b> <i>Very great extent</i>
7. ...Tuviera sentido para usted? <i>... it "made sense" to you?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. ...fuera requerida por su supervisor? <i>...it was required by your supervisor?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9. ...fuera requerida por la entidad para la que trabaja? <i>...it was required by your agency?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. ...fuera requerida por las autoridades del departamento de Guatemala <i>...it was required by your state?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. ...estuviera siendo utilizada por colegas que están contentos con el uso de esta nueva intervención o tratamiento? <i>...it was being used by colleagues who were happy with it?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12. ...usted sintiera que tiene la formación suficiente como para llevarla a cabo correctamente? <i>...you felt you had enough training to use it correctly?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Preguntas 13-15: Si recibiera entrenamiento para un tratamiento o intervención nueva, cuál es la probabilidad que la adoptara si.... <i>For questions 13-15: If you received training in a treatment or intervention that was new to you, how likely would you be to adopt it if:</i>	<b>Totalmente Desacuerdo</b> <i>Not at all</i>	<b>En desacuerdo</b> <i>Slight extent</i>	<b>Moderadamente acuerdo</b> <i>Moderate extent</i>	<b>De acuerdo</b> <i>Great extent</i>	<b>Totalmente de Acuerdo</b> <i>Very great extent</i>
13. ...supiera que es beneficiosa para sus pacientes? <i>...you knew it was right for your patients?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. ...pudiera opinar sobre cómo usarla? <i>...you had a say in how you would use it?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. ...encajara con su perspectiva clínica? <i>...it fit with your clinical approach?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Preguntas 16-36: Según la escala que se presenta en cada oración, circule el grado con el que usted está de acuerdo. <i>For questions 16-36: Circle the number indicating the extent to which you agree with each item using the following scale.</i>	<b>Muy en desacuerdo</b> <i>Disagree strongly</i>	<b>Un poco en desacuerdo</b> <i>Disagree slightly</i>	<b>Neutral</b> <i>Neutral</i>	<b>Un poco de acuerdo</b> <i>Slightly agree</i>	<b>Muy de acuerdo</b> <i>Strongly agree</i>	<b>No aplica</b> <i>Not applicable</i>
16. La práctica basada en la evidencia no es útil para pacientes con múltiples problemas médicos. <i>Evidence-based practice is not useful for patients with multiple medical problems.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17. La práctica basada en la evidencia no es un tratamiento individualizado <i>Evidence-based practice is not individualized treatment.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18. La práctica basada en la evidencia es muy específica. <i>Evidence-based practice is too narrowly focused.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

19. Prefiero trabajar solo/a, sin supervisión. <i>I prefer to work on my own without oversight.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20. No quiero que nadie me vigile mientras llevo a cabo una intervención/tratamiento. <i>I do not want anyone looking over my shoulder while I provide an intervention/treatment.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
21. Mi trabajo no necesita ser supervisado. <i>My work does not need to be monitored.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22. Un resultado positivo en el cuidado del paciente es más “arte” que “ciencia”.  <i>A positive outcome in patient care is an art more than a science.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
23. El cuidado del paciente es tanto un “arte” como una “ciencia”. <i>Patient care is both an art and a science.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24. Mi capacidad como trabajador es más importante que un enfoque determinado. <i>My overall competence as a worker is more important than a particular approach.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
25. No tengo mucho tiempo para aprender algo nuevo. <i>I don't have time to learn anything new.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Preguntas 26-36: Según la escala que se presenta en cada oración, circule el grado con el que usted está de acuerdo. <i>For questions 26-36: Circle the number indicating the extent to which you agree with each item using the following scale.</i>	<b>Muy en desacuerdo</b> <i>Disagree strongly</i>	<b>Un poco en desacuerdo</b> <i>Disagree slightly</i>	<b>Neutral</b> <i>Neutral</i>	<b>Un poco de acuerdo</b> <i>Slightly agree</i>	<b>Muy de acuerdo</b> <i>Strongly agree</i>	<b>No aplica</b> <i>Not applicable</i>
26. No puedo cumplir mis otras obligaciones. <i>I can't meet my other obligations.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
27. No sé cómo implementar la práctica basada en la evidencia en mi trabajo administrativo. <i>I don't know how to fit evidence-based practice into my administrative work.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
28. Aprender una práctica basada en la evidencia me ayudaría a mantener mi puesto de trabajo. <i>Learning an evidence-based practice will help me keep my job.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
29. Aprender una práctica basada en la evidencia me ayudaría a conseguir un nuevo puesto de trabajo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

<i>Learning an evidence-based practice will help me get a new job.</i>							
30. Aprender una práctica basada en la evidencia facilitaría encontrar trabajo. <i>Learning an evidence-based practice will make it easier to find work.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
31. Yo aprendería una práctica basada en la evidencia si se ganaran créditos en la educación continua. <i>I would learn an evidence-based practice if continuing education credits were provided.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
32. Yo aprendería una práctica basada en la evidencia si se brindara entrenamiento. <i>I would learn an evidence-based practice if training were provided.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
33. Yo aprendería una práctica basada en la evidencia si se proporcionara apoyo continuo. <i>I would learn an evidence-based practice if ongoing support was provided.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
34. Me gusta recibir críticas constructivas sobre mi rendimiento. <i>I enjoy getting feedback on my job performance.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
35. Recibir críticas constructivas sobre mi rendimiento me ayuda a ser un mejor trabajador. <i>Getting feedback helps me to be a better worker.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
36. Ser supervisado me ayuda a ser un mejor trabajador. <i>Getting supervision helps me to be a better worker.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Posición (marque solamente una) / Position (mark only one):**

- Director/a Médico *Medical Director, Unit Director, or Hospital administrator*  
 Médico/a *Physician*  
 Residente *Resident*  
 Enfermero/a *Nurse*  
 Enfermera auxiliar *Nursing Assistant*  
 Jefa de la enfermería *Nursing Director, Chief Nurse, or Assistant Chief Nurse*  
 Nutricionista/dietista *Nutritionist/dietician*  
 Auxiliar de hospital o de paciente *Hospital/Patient Assistant*  
 Psicólogo/a *Psychologist*  
 Fisioterapeuta *Physical Therapist*  
 Trabajador/a social *Social Worker*  
 Técnico/a (de diálisis, respiratorio, o anesthesiology, banco de leche) *Technician (Dialysis, Respiratory, Anesthesiology, or Milk Bank)*  
 Farmacéutico/a *Pharmacist*

- Servicios administrativos (secretaria, recepcionista, jefa de administración, coordinador/a de la logística.) *Admin Support (secretary, receptionist, coordinator)*
- Servicios de mantenimiento/Limpieza *Technical, maintenance, cleaning services, housekeeper*
- Cocinero/a *Cook*
- Otro *Other*
- Si otro, explica:* \_\_\_\_\_

**Numero de cuestionario** Questionnaire Number: \_\_\_\_\_